|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ACORDO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA QUE ENTRE SI CELEBRAM**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_EUNIVERSIDADE ESTADUAL DO NORTE FLUMINENSE DARCY RIBEIROA Universidade Estadual do Norte Fluminense Darcy Ribeiro (UENF), com sede na Av. Alberto Lamego, 2000, Campos dos Goytacazes/RJ, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 04.809.688/0001-06, neste ato representada por sua Reitora, Prof. Dra. Rosana Rodrigues, e\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, doravante designada \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ com sede na \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, inscrito no CNPJ/MF sob o nº \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ e representada por seu \_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ identificado com o documento \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n°\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,resolvem celebrar o presente **Acordo de Cooperação Técnica**, conforme as cláusulas e condições a seguir estipuladas:**CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO**O presente Acordo de Cooperação tem por objeto unir esforços acadêmicos, científicos e tecnológicos entre as partes para a realização de atividades de cooperação interinstitucional, envolvendo, entre outras:a) Mobilidade acadêmica de estudantes e servidores;b) Oferta conjunta de programas de educação continuada, tais como cursos, seminários e formações de caráter acadêmico, pedagógico ou disciplinar e aperfeiçoamento em línguas;c) Extensão de programas de ensino de graduação e pós-graduação, às áreas acordadas pelas partes;d) Desenvolvimento conjunto de projetos de pesquisa e extensão;**CLÁUSULA SEGUNDA – DO PLANO DE TRABALHO**O Plano de Trabalho, que será parte integrante deste Acordo, conterá os detalhes da execução das atividades, tais como:a) Identificação do objeto a ser executado;b) Metas a serem atingidas;c) Etapas ou fases de execução;d) Plano de aplicação dos recursos financeiros, se for o caso;e) Cronograma de desembolso, se for o caso;f) Previsão de início e fim da execução do objeto, bem como a conclusão das etapas ou fases programadas.**PARÁGRAFO ÚNICO:** O presente Instrumento Jurídico poderá conter múltiplos Planos de Trabalho. **CLÁUSULA TERCEIRA – DAS OBRIGAÇÕES COMUNS DAS PARTES**Constituem obrigações comuns de ambas as partes:a) Executar as ações previstas no presente Acordo, conforme o Plano de Trabalho;b) Designar representantes para coordenar a execução do Acordo;c) Prover os recursos humanos, tecnológicos e materiais necessários à execução das atividades pactuadas;d) Monitorar os resultados e, quando necessário, reformular metas para garantir o sucesso do Acordo;e) Permitir o livre acesso a agentes públicos, para auditorias e fiscalização;f) Cumprir a legislação brasileira de proteção de dados pessoais (Lei nº 13.709/2018 – LGPD).**CLÁUSULA QUARTA – DOS RECURSOS FINANCEIROS**Não haverá transferência de recursos financeiros entre as partes. As despesas relativas à execução do Acordo correrão por conta das respectivas dotações orçamentárias dos partícipes, sem qualquer repasse financeiro entre eles.**CLÁUSULA QUINTA – DA VIGÊNCIA**O presente Acordo terá vigência de 5 (cinco) anos, a partir da data de sua assinatura, podendo ser prorrogado mediante a celebração de termo aditivo, desde que haja manifestação expressa e comum acordo entre as partes.**CLÁUSULA SEXTA – DAS ALTERAÇÕES** O Acordo poderá ser alterado, no todo ou em parte, por meio de termo aditivo, desde que mantido o seu objeto e as condições previamente acordadas.**CLÁUSULA SÉTIMA – DA DENÚNCIA E RESCISÃO**Qualquer das partes poderá, a qualquer tempo, denunciar o presente Acordo mediante notificação escrita à outra parte, com antecedência mínima de 90 (noventa) dias. A denúncia ou rescisão não afetará as ações já em execução. **CLÁUSULA OITAVA – DO COMPLIANCE**As partes comprometem-se a cumprir todas as legislações anticorrupção aplicáveis. A parte que identificar qualquer violação poderá rescindir unilateralmente o presente Acordo, sem prejuízo de eventuais responsabilidades legais. **CLÁUSULA NONA – DA PROTEÇÃO DE DADOS** As partes comprometem-se a proteger quaisquer dados pessoais tratados no âmbito deste Acordo, em conformidade com a Lei Geral de Proteção de Dados (LGPD), e serão individualmente responsáveis por qualquer violação desta legislação.**CLÁUSULA DÉCIMA – DO FORO** As partes elegem o foro da Comarca de Campos dos Goytacazes/RJ para dirimir eventuais litígios decorrentes deste Acordo, com renúncia expressa a qualquer outro, por mais privilegiado que seja. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DA PUBLICAÇÃO** A UENF será responsável pela publicação de extrato do presente Acordo no Diário Oficial do Estado do Rio de Janeiro (DOERJ) e pelo envio de cópias à Secretaria de Estado de Ciência, Tecnologia e Inovação (SECTI) e ao Tribunal de Contas do Estado do Rio de Janeiro (TCERJ).**CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – DAS DISPOSIÇÕES FINAIS**As situações não previstas neste Acordo serão resolvidas em comum acordo entre as partes, visando à execução integral do objeto pactuado.E, por estarem plenamente de acordo, as partes firmam o presente Acordo de Cooperação Técnica em 02 (duas) vias de igual teor e forma, para que produza seus efeitos legais. |  | **ACUERDO DE COOPERACIÓN TÉCNICA ENTRE LAS PARTES**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_YUNIVERSIDADE ESTADUAL DO NORTE FLUMINENSE DARCY RIBEIROLa Universidade Estadual do Norte Fluminense Darcy Ribeiro (UENF), con sede en Av. Alberto Lamego, 2000, Campos dos Goytacazes/RJ, registrada en el CNPJ/MF con el nº 04.809.688/0001-06, representada por su Rectora, Prof. Dra. Rosana Rodrigues, y\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, en adelante denominada \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con sede en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, inscrita en el CNPJ/MF bajo el n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y representada por su \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ identificada con el documento \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n°\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,han decidido celebrar el presente **Acuerdo de Cooperación Técnica**, de conformidad con los términos y condiciones que figuran a continuación:**CLÁUSULA PRIMERA - DEL OBJETO**El presente Acuerdo de Cooperación tiene por objeto aunar esfuerzos académicos, científicos y tecnológicos entre las partes para la realización de actividades de cooperación interinstitucional que involucren, entre otros aspectos:a) Movilidad académica de estudiantes y personal;b) Oferta conjunta de programas de formación continua, como cursos, seminarios y formación de carácter académico, pedagógico o disciplinario y formación lingüística;c) Extensión de los programas docentes de grado y postgrado a las áreas acordadas por las partes;d) Desarrollo conjunto de proyectos de investigación y extensión;**CLÁUSULA SEGUNDA - PLAN DE TRABAJO**El Plan de Trabajo, que formará parte integrante de este Acuerdo, contendrá los detalles de la ejecución de las actividades, tales como:a) Identificación del objeto a realizar;b) Objetivos que deben alcanzarse;c) Etapas o fases de ejecución;d) Plan de utilización de recursos financieros, si procede;e) Calendario de desembolsos, si procede;f) Fechas previstas de inicio y finalización de la ejecución del objeto, así como de conclusión de las etapas o fases programadas.**PÁRRAFO ÚNICO:** Este Instrumento Jurídico puede contener múltiples Planes de Trabajo.**CLÁUSULA TERCERA - OBLIGACIONES COMUNES DE LAS PARTES**Constituyen obligaciones comunes para ambas partes:a) Llevar a cabo las acciones previstas en el presente Acuerdo, de conformidad con el Plan de Trabajo;b) Nombrar representantes para coordinar la aplicación del Acuerdo;c) Proporcionar los recursos humanos, tecnológicos y materiales necesarios para llevar a cabo las actividades acordadas;d) Supervisar los resultados y, en caso necesario, reformular los objetivos para garantizar el éxito del Acuerdo;e) Permitir el libre acceso a los funcionarios públicos para auditorías e inspecciones;f) Cumplir con la legislación brasileña de protección de datos personales (Ley N° 13.709/2018 - LGPD).**CLÁUSULA CUARTA - RECURSOS FINANCIEROS**No habrá transferencia de recursos financieros entre las partes. Los gastos relacionados con la aplicación del Acuerdo correrán a cargo de las respectivas asignaciones presupuestarias de las partes, sin que se produzca ninguna transferencia financiera entre ellas.**CLÁUSULA QUINTA - DURACIÓN**El presente Acuerdo tendrá una vigencia de cinco (5) años a partir de la fecha de su firma, y podrá ser prorrogado mediante un addendum, siempre que exista acuerdo expreso entre las partes.**CLÁUSULA SEXTA - MODIFICACIONES**El Acuerdo podrá modificarse, total o parcialmente, mediante un addendum, siempre que se mantengan su objeto y las condiciones previamente acordadas.**CLÁUSULA SÉPTIMA - DENUNCIA Y RESCISIÓN**Cualquiera de las partes podrá, en cualquier momento, denunciar el presente Acuerdo, notificándolo por escrito a la otra parte con un mínimo de 90 (noventa) días de antelación. La denuncia o rescisión no afectará a las acciones ya en curso.**CLÁUSULA OCTAVA - CUMPLIMIENTO**Las partes se comprometen a cumplir toda la legislación anticorrupción aplicable. La parte que detecte cualquier infracción podrá rescindir unilateralmente el presente Acuerdo, sin perjuicio de posibles responsabilidades legales. **CLÁUSULA NOVENA - PROTECCIÓN DE DATOS** Las partes se comprometen a proteger los datos personales tratados en virtud del presente Acuerdo de conformidad con la Ley General de Protección de Datos (LGPD) y serán individualmente responsables de cualquier infracción de esta legislación.**CLÁUSULA DÉCIMA - JURISDICCIÓN** Las partes eligen la jurisdicción de la Comarca de Campos dos Goytacazes/RJ para dirimir las controversias derivadas del presente Acuerdo, renunciando expresamente a cualquier otro fuero, por privilegiado que sea. **CLÁUSULA UNDÉCIMA - PUBLICACIÓN** La UENF se encargará de publicar un extracto de este Acuerdo en el Boletín Oficial del Estado de Río de Janeiro (DOERJ) y de enviar copias a la Secretaría del Estado de Ciencia, Tecnología e Innovación (SECTI) y al Tribunal de Cuentas del Estado de Río de Janeiro (TCERJ).**CLÁUSULA DUODÉCIMA - DISPOSICIONES FINALES**Las situaciones no previstas en el presente Acuerdo se resolverán de mutuo acuerdo entre las partes, con vistas a la plena realización del objeto acordado.Y, estando enteramente de acuerdo, las partes firman el presente Acuerdo de Cooperación Técnica en dos (2) ejemplares de igual forma y contenido, para que produzca sus efectos legales. |

Campos dos Goytacazes, \_\_\_\_\_\_de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_de 202X

 **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 **Rosana Rodrigues Rector o Representante Legal**

 **Reitora – UENF**